



CSI S.p.A.

Sede Legale: Cascina Traversagna, 21 - 20030 SENAGO (MI) - Italy

Sede operativa ed Amministrativa: V.le Lombardia, 20/B- 20021 BOLLATE (MI) - Italy Tel. 0039. 0238330.1 Fax 0039.02.3503940 - www.csi-spa.com

**Autorizzato dal Ministero delle Infrastrutture e dei trasporti - Comando generale del Corpo delle capitanerie di porto**  
*Issued on behalf of Italian Authority: Ministry of Infrastructure and Transport - Coast Guard Headquarters*

**CERTIFICATO DI APPROVAZIONE DEL PROTOTIPO**  
**IMBALLAGGI, GRANDI IMBALLAGGI E CONTENITORI INTERMEDI**  
**(Articolo 32, Comma 6, D.P.R. 6 giugno 2005, n.134)**  
**PROTOTYPE APPROVAL CERTIFICATE**  
**PACKAGING, LARGE PACKAGING AND INTERMEDIATE BULK CONTAINER**  
**(Article 32, Paragraph 6, D.P.R. 6 June 2005 n. 134)**

**N. 84920**

**Richiedente**

*Applicant*

**Ragione sociale:**

*Company name:*

**CAGLAYAN PLASTIK AMBALAJ INSAAT MOBILYA  
SAN. TIC. A.S.**

**Sede Legale:**

*Legal Address:*

**BUYUK KAYACIK MAH.ORGANIZE BOLGESI 4  
NOLU SOKAK NO:7 - SELCUKLU / KONYA (Turkey)**

**Sede di produzione:**

*Production Address:*

**BUYUK KAYACIK MAH.ORGANIZE BOLGESI 4  
NOLU SOKAK NO:7 - SELCUKLU / KONYA (Turkey)**

**Approvazione rilasciata sulle base delle seguenti normative:**

*Approval issued in compliance with the following regulations:*

**Codice IMDG 39-18 e D.P.R. 6 giugno 2005, n. 134**

*IMDG Code 39-18 e D.P.R. 6 giugno 2005, n. 134*

**Descrizione prototipo**

*Prototype description*

**Codice prototipo:**

*Prototype code:*

**5H4**

**Identificazione del prototipo:**

*Prototype identification:*

**FFS AYPE TORBA**

**Descrizione prototipo:**

*Prototype description:*

**Sacco in polietilene**

*Polyethylene bag*

**Tipo di costruzione:**

*Type of manufacturing:*

**Bobina saldata**

*Welded coil*

**Tipo di materiale:**

*Type of material:*

**Polietilene**

*Polyethylene*

**Caratteristiche materiale:**

*Material properties:*

**Spessore:**

*Thickness:*

**Corpo 150 micron**

*Body 150 micron*

**Chiusure:**

*Closures:*

**Termosaldatura**

*Heat sealing*

**Capacità:**

*Capacity:*

**26 kg**

**Tara:**

*Tare weight:*

**0,083 kg**

**Tara comprensiva di accessori:**

*Tare weight including accessories:*

**0,083 kg**

**Dimensioni esterne:**

*External dimensions:*

**650 x 315 x 65+65 mm**

**Sistemi di presa/movimentazione:**

*Gripping/Handling devices:*

**N.A.**



CSI S.p.A.

Sede Legale: Cascina Traversagna, 21 - 20030 SENAGO (MI) - Italy

Sede operativa ed Amministrativa: V.le Lombardia, 20/B- 20021 BOLLATE (MI) - Italy Tel. 0039. 0238330.1 Fax 0039.02.3503940 - www.csi-spa.com

## N. 84920

### Materie trasportabili:

Transportable goods:

**Dispositivi particolari:**

*Special devices:*

**N.A.**

**Stato fisico:**

*Physical state:*

**Solidi**

*Solids*

**Granulometria:**

*Particle size:*

**Cristalli fini e frammenti**

*Fine crystals and fragments*

**Densità (kg/l):**

*Density (kg/l):*

**N.A.**

**Tensione di vapore a 50 °C (kPa):**

*Vapour pressure at 50 °C (kPa):*

**N.A.**

**Gruppo di imballaggio:**

*Packing group:*

**I, II, III**

**Massa lorda massima (kg):**

*Maximum gross mass (kg):*

**26 kg**

### Marchatura/Marchatura Primaria

Marking/Primary marking



**5H4/X26/S/anno fabbricazione (manufacturing year)**

**I/CSI84920CAGL01**

### Marchatura addizionale

Additional marking

**Non applicabile**

*Not applicable*

**L'apposizione della marchatura attesta la rispondenza al prototipo**

*The marking indicates the correspondence to the prototype*

### Prove eseguite

Performed tests

Le prove secondo quanto riportato nel Rapporto di Prova CSI SpA

n. 0004\DE\UN\20 (Rev. 0) emesso in data 20/02/2020

soddisfano le prescrizioni contenute nelle normative di riferimento sopra richiamata

*The tests, according to the test Report CSI SpA*

*n. 0004\DE\UN\20 (Rev. 0) issued on 20/02/2020*

*satisfy the requirements of the above mentioned regulations*

### Prove di compatibilità

Chemical compatibility tests

**Non applicabile**

*Not applicable*

Rilasciato a Bollate (MI) il: 20/02/2020

*Issued at Bollate (MI) on:*

Data scadenza: 19/02/2025

*Expiry date:*

Il Responsabile/Authorized Person

*Ing. Paolo Fumagalli*

**CSI S.p.A.**  
Viale Lombardia, 20/B  
20021 BOLLATE (MI)